

ния и организации консультаций для большего числа учащихся-беженцев из южной части Африки и Намибии по широкому кругу профессиональных, культурных и лингвистических дисциплин, а также возможностей для профессионально-технического обучения и получения дальнейшего образования выпускниками учебных заведений и аспирантами в приоритетных областях знаний,

*будучи твердо убеждена* в том, что продолжение и расширение Программы весьма необходимы для удовлетворения постоянно растущих потребностей в помощи в области образования и профессиональной подготовки у учащихся из Южной Африки и Намибии,

1. *одобряет* доклад Генерального секретаря о Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки;

2. *высоко оценивает* предпринимаемые Генеральным секретарем и Консультативным комитетом по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки непрекращающиеся усилия по дальнейшему обеспечению щедрых взносов в Программу и расширению сотрудничества с правительственными, межправительственными и неправительственными учреждениями, участвующими в оказании южной части Африки помощи в области образования и технической помощи;

3. *выражает свою признательность* всем тем, кто оказал поддержку Программе, предоставив взносы, стипендии или места в своих учебных заведениях;

4. *призывает* все государства, учреждения, организации и отдельных лиц оказать более значительную финансовую и другую поддержку Программе, с тем чтобы обеспечить ее продолжение и неуклонное расширение.

*59-е пленарное заседание,  
22 ноября 1988 года*

**43/32. Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 42/77 от 4 декабря 1987 года,

*изучив* доклад Генерального секретаря о предоставлении государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки<sup>25</sup>, подго-

товленный в соответствии с резолюцией 845 (IX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1954 года,

*сознавая* важность содействия прогрессу в области образования населения самоуправляющихся территорий,

*исходя из твердого убеждения*, что продолжение и расширение практики предоставления стипендий необходимо для удовлетворения растущей потребности учащихся из самоуправляющихся территорий в помощи в области образования и профессиональной подготовки, и считая, что следует поощрять учащихся в этих территориях к использованию таких возможностей,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые предоставили стипендии жителям самоуправляющихся территорий;

3. *предлагает* всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям тех территорий, которые еще не достигли самоуправления или независимости, широкие возможности для получения образования и профессиональной подготовки и, по мере возможности, обеспечивать будущих учащихся средствами на покрытие путевых расходов;

4. *настоятельно призывает* управляющие державы принять эффективные меры для обеспечения широкого и постоянного распространения в территориях, находящихся под их управлением, информации о предоставлении государствами возможностей получения образования и профессиональной подготовки и выделять все необходимые средства, чтобы позволить учащимся воспользоваться такими возможностями;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. *обращает внимание* Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.

*59-е пленарное заседание,  
22 ноября 1988 года*

**43/33. Вопрос о Западной Сахаре**

*Генеральная Ассамблея,*

*глубоко изучив* вопрос о Западной Сахаре,

*напоминая* о неотъемлемом праве всех народов на самоопределение и независимость в соответствии с принципами, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций и в резолюции 1514 (XV) Генераль-

<sup>25</sup> A/43/677.

ной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

*ссылаясь* на свою резолюцию 42/78 от 4 декабря 1987 года по вопросу о Западной Сахаре,

*ссылаясь* на резолюцию АНГ/Res.104 (XIX) по вопросу о Западной Сахаре<sup>26</sup>, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее девятнадцатой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 6–12 июня 1983 года,

*с удовлетворением отмечая* касающуюся Западной Сахары часть заключительных документов, принятых Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Никосии 7–10 сентября 1988 года<sup>27</sup>,

*изучив* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Западной Сахаре<sup>28</sup>,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря по вопросу о Западной Сахаре<sup>29</sup>,

*с удовлетворением отмечая* продолжение совместного процесса оказания добрых услуг, начатого в Нью-Йорке 9 апреля 1986 года нынешним Председателем Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций с целью осуществления резолюции АНГ/Res.104 (XIX) и резолюции 40/50 Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1985 года,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросу о Западной Сахаре;

2. *вновь подтверждает*, что вопрос о Западной Сахаре является вопросом деколонизации, которая должна быть завершена на основе осуществления народом Западной Сахары его неотъемлемого права на самоопределение и независимость;

3. *вновь подтверждает также*, что решение вопроса о Западной Сахаре заключается в осуществлении резолюции АНГ/Res.104 (XIX) Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, в которой определяются пути и средства справедливого и окончательного политического урегулирования конфликта в Западной Сахаре:

<sup>26</sup> Текст см. резолюцию 38/40, пункт 1.

<sup>27</sup> А/43/667–S/20212, приложение, раздел I, пункты 102–105.

<sup>28</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 23 (A/43/23), глава IX.*

<sup>29</sup> А/43/680.

4. *вновь предлагает* в этой связи обеим сторонам в конфликте — Корлевству Марокко и Народному фронту освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро — как можно скорее приступить к прямым переговорам в целях достижения прекращения огня и создания необходимых условий для проведения мирного и справедливого референдума с целью самоопределения народа Западной Сахары, референдума без каких-либо административных или военных ограничений, под эгидой Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций;

5. *приветствует* усилия, предпринимаемые нынешним Председателем Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в целях содействия справедливому и окончательному решению вопроса о Западной Сахаре в соответствии с резолюцией 40/50 Генеральной Ассамблеи;

6. *приветствует также* принципиальное согласие, выраженное 30 августа 1988 года Королевством Марокко и Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро в отношении совместных предложений нынешнего Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о проведении под эгидой и контролем Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства референдума с целью самоопределения народа Западной Сахары;

7. *приветствует также* единогласное принятие резолюции 621 (1988) Совета Безопасности от 20 сентября 1988 года, которой Совет уполномочил Генерального секретаря назначить специального представителя для Западной Сахары;

8. *просит* нынешнего Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать предпринимать все усилия к тому, чтобы убедить обе стороны в конфликте — Королевство Марокко и Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро — как можно скорее и в соответствии с резолюцией АНГ/Res.104 (XIX), резолюцией 40/50 Генеральной Ассамблеи и настоящей резолюцией приступить к переговорам относительно условий прекращения огня и порядка организации вышеупомянутого референдума;

9. *выражает* свою поддержку усилиям нынешнего Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в целях содействия справедливому и прочному решению вопроса о Западной Сахаре в соответствии с резолюцией 40/50 Генеральной Ассамблеи;

10. *призывает* Королевство Марокко и Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро проявить политическую волю, необходимую для осуществления резолюции АНГ/Res.104 (XIX), резо-

люций Генеральной Ассамблеи 40/50 от 2 декабря 1985 года, 41/16 от 31 октября 1986 года, 42/78 от 4 декабря 1987 года и настоящей резолюции;

11. *вновь подтверждает* решимость Организации Объединенных Наций в полной мере сотрудничать с Организацией африканского единства в целях осуществления соответствующих решений этой организации, в частности резолюции АНГ/Res.104 (XIX);

12. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжать рассматривать положение в Западной Сахаре в качестве первоочередного вопроса и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад по этому вопросу;

13. *просит* Генерального секретаря Организации африканского единства постоянно информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений Организации африканского единства по вопросу о Западной Сахаре;

14. *просит* Генерального секретаря внимательно следить за положением в Западной Сахаре в целях осуществления настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад по этому вопросу.

*59-е пленарное заседание,  
22 ноября 1988 года*

#### 43/34. Вопрос о Новой Каледонии

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Новой Каледонии,

*изучив* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Новой Каледонии<sup>28</sup>,

*ссылаясь* на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года,

*с удовлетворением отмечая* диалог о статусе территории, начатый под эгидой французских властей,

*отмечая также*, что французские власти принимали позитивные меры по содействию политическому, экономическому и социальному развитию Новой Каледонии в целях обеспечения рамок для мирного прогресса территории в направлении самоопределения,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Новой Каледонии;

2. *настоятельно призывает* все соответствующие стороны в интересах всего народа Новой Каледонии продолжить свой диалог и воздержаться от актов насилия;

3. *предлагает* всем соответствующим сторонам продолжать развивать рамки для мирного прогресса территории в направлении самоопределения;

4. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии.

*59-е пленарное заседание,  
22 ноября 1988 года*

#### 43/35. Вопрос о Токелау

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Токелау,

*изучив* соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>30</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Токелау, в частности резолюцию 42/84 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1987 года,

*заслушав* заявление представителя Новой Зеландии, управляющей державы<sup>31</sup>,

*отмечая* продолжающуюся передачу власти местному органу, Общему фону (Совету), и принимая во внимание, что культурное наследие и традиции народа Токелау должны в полной мере учитываться в эволюции политических институтов Токелау,

*с удовлетворением отмечая* продолжающийся прогресс в подготовке свода законов с учетом традиционного права и культурных ценностей Токелау и учитывая явно выраженное пожелание того, чтобы Общее фондо взяло на себя дополнительную ответственность в законодательном процессе,

*принимая во внимание* особенности географического и экономического положения территории и учитывая необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве перво-

<sup>30</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 23 (A/43/23), главы III и IX.*

<sup>31</sup> *Там же, сорок третья сессия, Четвертый комитет, 8-е заседание и исправление.*